

全国翻译专业资格（水平）考试西班牙语二级笔译大纲口译笔译考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/560/2021_2022__E5_85_A8_E5_9B_BD_E7_BF_BB_E8_c95_560011.htm 全国翻译专业资格

（水平）考试西班牙语二级笔译大纲 一、总论 全国翻译专业

资格（水平）考试西班牙语笔译二级考试设笔译综合能力测试和笔译实务测试。（一）考试目的 检验应试者的笔译实践能力是否达到专业译员水平。（二）考试基本要求 1．掌握

8000 个以上西班牙语词汇。2．掌握西班牙语语法和表达习惯。3．了解中国和西班牙语国家的文化背景知识及相应的国际知识。4．能够翻译中等难度文章，把握文章主旨，译文忠实原文，表达准确。

二、笔译综合能力（一）考试目的 检验应试者对西班牙语词汇、语法的掌握程度，以及阅读理解、推理与释义、写作的能力。（二）考试基本要求 1．掌握本大纲要求的西班牙语词汇。2．掌握并能够正确运用双语语法。3．具备对不同文体西班牙语文章的理解、推理与释义及写作能力。

三、笔译实务（一）考试目的 检验应试者双语互译的技巧和能力。（二）考试基本要求 1．能够遵循翻译原则，运用相应技巧，熟练进行双语互译。2．译文忠实原文，无错译、漏译。3．译文流畅，用词准确。4．译文无明显语法及表达错误。5．西译汉速度每小时约 500 个西语单词；汉译西速度每小时约 400 个汉字。

西班牙语笔译二级考试模块设置一览表 《笔译综合能力》 序号 题型 题量 记分时间（分钟）

1 词汇和语法 30 道选择题 30 202 阅读理解 18 道选择题 18 406 道释义题 123 完形填空 10 空 10 204 命题作文 限定 15 个关键词，至少选用其中 10 个，写一篇不少于 600 单词的短

文3040总计100120 《笔译实务》 序号题型题量记分时间 (分钟)
1翻译西译汉两篇短文，共约 800 个西班牙语单词。60
100 汉译西两篇短文，共约 500 个汉字。4080总计100180 100Test
下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com